

The Royal Gazette

Fredericton
New Brunswick



Gazette royale

Fredericton
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 166

Wednesday, August 6, 2008 / Le mercredi 6 août 2008

1287

Notice to Readers

The Royal Gazette is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator.

Avis aux lecteurs

La *Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale*.

Orders in Council

NOTICE

Orders In Council issued during the month of June 2008

June 5, 2008

- 2008-235 Appointment: Chairman of the Minimum Wage Board
- 2008-236 Regulation 2000-47 – *Wellfield Protected Area Designation Order – Clean Water Act* amended
- 2008-237 Regulation made under the *Public Interest Disclosure Act – General Regulation*
- 2008-238 Regulation 82-20 – *Fire Prevention and Inspection Regulation – Fire Prevention Act* amended

Décrets en conseil

AVIS

Décrets en conseil pris durant le mois de juin 2008

Le 5 juin 2008

- 2008-235 Nomination : présidente de la Commission du salaire minimum
- 2008-236 Modification du Règlement 2000-47, *Décret de désignation du secteur protégé du champ de captage – Loi sur l'assainissement de l'eau*
- 2008-237 Établissement du Règlement général – *Loi sur les divulgations faites dans l'intérêt public*
- 2008-238 Modification du Règlement 82-20, *Règlement sur l'inspection et sur la prévention des incendies – Loi sur la prévention des incendies*

2008-239	Regulation 2002-45 – <i>Provincial Building Regulation, 2002 – Community Planning Act</i> amended	2008-239	Modification du Règlement 2002-45, <i>Règlement provincial sur la construction – Loi sur l’urbanisme</i>
2008-240	Debenture issue sold under ministerial borrowing authority	2008-240	Émission de débetures en vertu du pouvoir d’emprunter du ministre
2008-241	Transfer of administration and control of property located in the County of Charlotte to the Minister of Supply and Services	2008-241	Transfert au ministre de l’Approvisionnement et des Services de la gestion et du contrôle d’un bien situé dans le comté de Charlotte
2008-242	Supply and Services Minister to convey property located in Fredericton to the City of Fredericton	2008-242	Ministre de l’Approvisionnement et des Services autorisé à céder à la cité de Fredericton un bien situé à Fredericton
2008-243	Proclamation that a certain highway ceases to be under the control of the Minister of Transportation and shall be under the jurisdiction of the Town of Sussex	2008-243	Proclamation déclarant qu’une route cesse d’être sous le contrôle du ministre des Transports et que cette route passe sous la compétence de la ville de Sussex
2008-244	Transportation Minister to issue an access permit to Diane and Dwayne Lunn	2008-244	Ministre des Transports autorisé à accorder un permis d’accès à Diane et Dwayne Lunn

June 12, 2008

2008-246	Appointment: Vice-Chairperson of the Appeals Tribunal of the Workplace Health, Safety and Compensation Commission
2008-247	Regulation 82-20 – <i>Fire Prevention and Inspection Regulation – Fire Prevention Act</i> amended
2008-248	Regulation 82-95 – <i>Smoke Alarms and Smoke Detectors Regulation – Fire Prevention Act</i> amended
2008-249	Regulation 82-239 – <i>Fire Extinguisher Servicing Regulation – Fire Prevention Act</i> amended
2008-250	Regulation 84-187 – <i>Plumbing Licensing and Inspection Regulation – Plumbing Installation and Inspection Act</i> amended
2008-251	New Brunswick Highway Corporation to transfer land located in the County of Carleton to the Minister of Transportation
2008-252	Transfer of administration and control of property located in the County of Gloucester to the Minister of Supply and Services
2008-255	Appointments: Members of the Board of the New Brunswick Museum
2008-256	Appointment: Member of the Board of Directors of the New Brunswick Liquor Corporation

June 19, 2008

2008-257	Appointment: Acting Registrar General of Land Titles for the Province of New Brunswick
2008-258	Appointments: Members of the Family Income Security Appeal Board
2008-259	Regulation 84-115 – <i>General Regulation – Health Services Act</i> amended
2008-261	Order in Council 2001-208 amended
2008-264	Appointment: Judge of the Provincial Court of New Brunswick

Le 12 juin 2008

2008-246	Nomination : vice-président du Tribunal d’appel de la Commission de la santé, de la sécurité et de l’indemnisation des accidents au travail
2008-247	Modification du Règlement 82-20, <i>Règlement sur l’inspection et sur la prévention des incendies – Loi sur la prévention des incendies</i>
2008-248	Modification du Règlement 82-95, <i>Règlement sur les avertisseurs et détecteurs de fumée – Loi sur la prévention des incendies</i>
2008-249	Modification du Règlement 82-239, <i>Règlement sur l’entretien des extincteurs – Loi sur la prévention des incendies</i>
2008-250	Modification du Règlement 84-187, <i>Règlement sur l’octroi des licences et permis et sur l’inspection des installations de plomberie – Loi sur le montage et l’inspection des installations de plomberie</i>
2008-251	Société de voirie du Nouveau-Brunswick autorisée à passer un acte transférant au ministre des Transports des terrains situés dans le comté de Carleton
2008-252	Transfert au ministre de l’Approvisionnement et des Services de la gestion et du contrôle d’un bien situé dans le comté de Gloucester
2008-255	Nominations : membres du Conseil du Musée du Nouveau-Brunswick
2008-256	Nominations : membres du conseil d’administration de la Société des alcools du Nouveau-Brunswick

Le 19 juin 2008

2008-257	Nomination : registrateur général intérimaire des titres de biens-fonds pour la province du Nouveau-Brunswick
2008-258	Nominations : membres de la Commission d’appel sur la sécurité du revenu familial
2008-259	Modification du Règlement 84-115, <i>Règlement général – Loi sur les services d’assistance médicale</i>
2008-261	Modification du décret en conseil 2001-208
2008-264	Nomination : juge de la Cour provinciale du Nouveau-Brunswick

June 26, 2008

- 2008-266 Regulation 84-168 – *Local Service Districts Regulation – Municipalities Act* (Canning) amended
- 2008-267 Regulation 84-168 – *Local Service Districts Regulation – Municipalities Act* (Saint-Paul)
- 2008-268 Debenture issue sold under ministerial borrowing authority
- 2008-269 Supply and Services Minister to convey property located in the County of Northumberland to Hitchman Construction Ltd.
- 2008-270 Expropriation of land in the County of York
- 2008-271 Proclamation of Parts 1 and 2 of the *Gaming Control Act*, Chapter G-1.5 of the Acts of New Brunswick 2008
- 2008-272 Appointment: Member of the Board of Directors of the New Brunswick Lotteries and Gaming Corporation
- 2008-273 General By-Laws of the New Brunswick Lotteries and Gaming Corporation approved
- 2008-274 Natural Resources Minister to exempt UPM Kymmene Miramichi Inc. on the Nepisiguit-Miramichi License
- 2008-275 Natural Resources Minister to exempt AV Nackawic Inc. on the York License
- 2008-276 Natural Resources Minister to exempt Fraser Papers Inc. on the Carleton-Restigouche-Tobique License
- 2008-277 Natural Resources Minister to exempt Fraser Papers Inc. on the Carleton-Restigouche-Tobique License
- 2008-278 Natural Resources Minister to exempt Fraser Papers Inc. on the Carleton-Restigouche-Tobique License
- 2008-279 Natural Resources Minister to exempt J.D. Irving, Limited on the Queens-Charlotte-Fundy License
- 2008-280 Natural Resources Minister to exempt AV Nackawic Inc. on the York License
- 2008-281 Natural Resources Minister to exempt Fraser Papers Inc. on the Carleton-Restigouche-Tobique License
- 2008-282 Canada – New Brunswick – Newfoundland and Labrador – Nova Scotia – Prince Edward Island Memorandum of Understanding on the Atlantic Population Strategy
- 2008-284 Remuneration and expenses fixed in respect to matters related to hearing appeals under the *Loan and Trust Companies Act*

Le 26 juin 2008

- 2008-266 Modification du Règlement 84-168, *Règlement sur les districts de services locaux – Loi sur les municipalités*
- 2008-267 Modification du Règlement 84-168, *Règlement sur les districts de services locaux – Loi sur les municipalités* (Saint-Paul)
- 2008-268 Émission de débetures en vertu du pouvoir d'emprunter du ministre
- 2008-269 Ministre de l'Approvisionnement et des Services autorisé à céder à Hitchman Construction Ltd. un bien situé dans le comté de Northumberland
- 2008-270 Expropriation d'un bien-fonds dans le comté de York
- 2008-271 Proclamation de la date d'entrée en vigueur des parties 1 et 2 de la *Loi sur la réglementation des jeux*, chapitre G-1.5 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2008
- 2008-272 Nomination : membre du conseil d'administration de la Société des loteries et des jeux du Nouveau-Brunswick
- 2008-273 Approbation des règlements administratifs de la Société des loteries et des jeux du Nouveau-Brunswick
- 2008-274 Ministre des Ressources naturelles autorisé à accorder une exemption à UPM Kymmene Miramichi Inc., titulaire figurant sur le permis de Nepisiguit-Miramichi
- 2008-275 Ministre des Ressources naturelles autorisé à accorder une exemption à AV Nackawic Inc., titulaire figurant sur le permis de York
- 2008-276 Ministre des Ressources naturelles autorisé à accorder une exemption à Fraser Papers Inc., titulaire figurant sur le permis de Carleton-Restigouche-Tobique
- 2008-277 Ministre des Ressources naturelles autorisé à accorder une exemption à Fraser Papers Inc., titulaire figurant sur le permis de Carleton-Restigouche-Tobique
- 2008-278 Ministre des Ressources naturelles autorisé à accorder une exemption à Fraser Papers Inc., titulaire figurant sur le permis de Carleton-Restigouche-Tobique
- 2008-279 Ministre des Ressources naturelles autorisé à accorder une exemption à J.D. Irving Limited, titulaire figurant sur le permis de Queens-Charlotte-Fundy
- 2008-280 Ministre des Ressources naturelles autorisé à accorder une exemption à AV Nackawic Inc., titulaire figurant sur le permis de York
- 2008-281 Ministre des Ressources naturelles autorisé à accorder une exemption à Fraser Papers Inc., titulaire figurant sur le permis de Carleton-Restigouche-Tobique
- 2008-282 Protocole d'entente Canada – Nouveau-Brunswick – Terre-Neuve-et-Labrador – Nouvelle-Écosse – Île-du-Prince-Édouard sur la Stratégie démographique de l'Atlantique
- 2008-284 Fixation de la rémunération et des indemnités versées pour les questions se rapportant à l'étude des appels faits en vertu de la *Loi sur les compagnies de prêt et de fiducie*

- 2008-286 Uranium exploration and mining in New Brunswick
 2008-287 New Brunswick Lotteries and Gaming Corporation to enter into a Service Provider Agreement with Sonco Gaming New Brunswick Limited Partnership

June 27, 2008

- 2008-288 Regulation 86-160, the *Timber Regulation – Crown Lands and Forests Act* amended

- 2008-286 Prospection et extraction uranifère au Nouveau-Brunswick
 2008-287 Société des loteries et des jeux du Nouveau-Brunswick autorisée à conclure une entente de prestation de services avec Sonco Gaming New Brunswick Limited Partnership

Le 27 juin 2008

- 2008-288 Modification du Règlement 86-160, *Règlement sur le bois – Loi sur les terres et forêts de la Couronne*

Business Corporations Act

Notice of dissolution of provincial corporations and cancellation of the registration of extra-provincial corporations

Notice of dissolution of provincial corporations

Take notice that the following provincial corporations have been dissolved as of **July 25, 2008**, pursuant to paragraph 139(1)(c) of the *Business Corporations Act*, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **July 25, 2008**.

013467 013467 N. B. LTD.
 038451 038451 N.B. LTD.
 046098 046098 N. B. LTD.
 058761 058761 N.B. LTD.
 058782 058782 N.B. LTD.
 501154 501154 N.B. LTD.
 503386 503386 N.B. INC.
 510549 510549 N.B. Inc.
 510682 510682 N.B. LTD.
 515544 515544 N.B. INC.
 603754 603754 NB LTD.
 604081 604081 NB Ltd.
 608033 608033 N.B. Ltd.
 609260 609260 N. B. Inc.
 609271 609271 N.B. INC.
 609586 609586 N.B. Inc.
 615505 615505 NB INC.
 615559 615559 N.B. INC.
 615742 615742 NB INC.
 615785 615785 NB INC.
 622003 622003 N.B. Ltd.
 622038 622038 NB Inc.
 622039 622039 NB Ltd.
 622177 622177 N.B. INC.
 622195 622195 N.B. Inc.
 622201 622201 N.B. Inc.
 622239 622239 N.B. INC.
 622274 622274 N.B. LTD.
 622334 622334 N.B. INC.
 622352 622352 N.B. INC.
 622373 622373 N.B. INC.
 622435 622435 New Brunswick Ltd.
 622435 Nouveau-Brunswick Ltée
 615723 A.C. Current Electric Ltd.
 503418 Aberdeen Farms LTD.
 609521 AMA Canada Inc.
 040499 ARTHUR JOHNSTON TRUCKING LTD.
 622006 BELMONT INDUSTRIES LTD.
 002034 BLUEBERRY HILL FARMS LTD.
 603844 Boogity Boogity Boogity Racing Inc.
 615678 Canadian Aerospace Services Inc.
 615679 Canadian Global Trade Group Inc.

622490 CHARLES BIRD PROFESSIONAL CORPORATION
 604047 CIT ITALIAN TOURISM COMPANY (CANADA) INC.
 CIT COMPAGNIE ITALIENNE TOURISME (CANADA) INC.
 622384 Colkat Inc.
 615407 Dasav Inc.
 043254 DEFAZIO AUTO BODY LTD.
 615647 Diane Quigg Enterprises Ltd.
 005059 DIXIE DAIRY BAR & TAKE OUT LTD.
 513310 Double Star Energy Canada Corp.
 609515 Duncan Insurance Agencies Ltd.
 609662 EASTERN FRONTIER TECHNOLOGY RESOURCES LTD.
 515615 ELGIN VENTURES LTD.
 615516 European Chocolate Delights Incorporated
 045835 FACTORY NEON LTD.
 046039 FIDSERV CORPORATION
 622102 FKS Coaching Inc.
 050885 GDL ENTERPRISES LTD.
 622176 Geeks For Life Consulting Inc.
 615750 GIAH Waste Management Ltd.
 508035 GLEN DAVIS & SON LTD.
 622067 Harvey's Sawing Ltd.
 510638 HD Holdings Inc.
 622130 HUNTING HOUSES TV INC.
 622245 INFINITY PROMO NB INC.
 609522 INNOVATIVE DIGITAL PRODUCTIONS INC.
 615613 J Dignard Enterprises Inc.
 609247 J. A. Higgs Construction Ltd.
 503521 J.R.O. SERVICES, STRUCTURAL STEEL DRAFTING & DETAILING INC.
 515586 JAC Software Inc.
 046096 JUNGLE BOOK PET SHOP LTD.
 622237 K & K LOTTO INC.
 622047 K.N. WILSON DVD DISTRIBUTION INC.
 508101 Keilty Silviculture Ltd.
 609350 KenSon AutoFind Corp

031000 KINGS WOOD DEVELOPMENTS LTD.
 622611 L'ARCHE DE NOEL INC.
 016058 LE TEMPS DU CAFE LTEE/IT'S COFFEE TIME LTD.
 052941 M.R.L. INVESTIGATIONS INC.
 052749 MABER CONTRACTORS LTD.
 615675 Main Street Photo Plus Ltd.
 622136 Mapple Institute of Technology Inc.
 508124 MARION BAINES CORPORATION
 010733 MATCHETT'S WELDING LTD.
 622135 Maximum Athletic "X"cellence Inc.
 513185 Merric Enterprises Ltd.
 604053 MODERN DAY BUILDING CONSULTING INC.
 622403 Mouvement Multimedia & Marketing Inc.
 622166 Murray's Pub Inc.
 622023 NewBrun Plastics Ltd.
 622293 Oldfield Farm Limited
 615764 P & L CONSTRUCTION LTD.
 622272 PAN-INDIA ASSOCIATES INTERNATIONAL CORPORATION
 615699 Paws&Claws Inc.
 515672 PENTRANIC EUROPE LTD.
 052903 PHILCO TRANSPORT INC.
 513298 PLACEMENTS ONPAR INVESTMENTS INC.
 503552 PMB QUALITY HOMES INC.
 032873 POZER GROCERIES LTD.
 052964 PROVINCIAL ELECTRIC INCORPORATED
 050860 R & R AUTOMOTIVE INC.
 046170 R.L. PROFESSIONAL SERVICES LTD.
 013584 RDE CONSULTANTS LTD.
 505952 REAL MACHINES AMUSEMENT INC.
 622414 REVOLUTION CCC LTD.
 058786 RRG CONTRACTING LTD.
 622151 RW Properties Ltd.
 501176 SAM'S TRUCKING LTD.
 615386 Shadow Trucking Incorporated
 609482 SIMRAM TRUCKING INC.

Loi sur les corporations commerciales

Avis de dissolution de corporations provinciales et d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Avis de dissolution de corporations provinciales

Sachez que les corporations provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **25 juillet 2008** en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **25 juillet 2008**.

015632	STOCKMAN'S APPLIANCE SERVICE LTD.	043045	THREE BROOKS CAMP LTD	515540	WELLINGTON TECHNICAL SERVICES INC./SERVICES TECHNIQUES WELLINGTON INC.
615489	TAMCHEL VENTURES LTD.	622263	Tight Lines Productions Ltd.		
515567	THE CABLE GUYS INC.	622276	TRIPLE R A C LOGGING INC.		
		515577	Wagon Train Inc.		

Notice of cancellation of registration of extra-provincial corporations

Take notice that the registrations of the following extra-provincial corporations have been cancelled as of **July 25, 2008**, pursuant to paragraph 201(1)(a) of the *Business Corporations Act* as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act:

615606	1348208 ONTARIO INC.	622443	BERMUDA ELEVATOR SYSTEMS LTD.
615535	AAA CREDIT & RECOVERY SERVICES INC.	019570	HUB FORWARDING COMPANY, INC.
019917	ARCO PRODUCTS COMPANY	019242	JOSA CORPORATION LTD.

Avis d'annulation de l'enregistrement des corporations extraprovinciales

Sachez que l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes a été annulé en date du **25 juillet 2008** en vertu de l'alinéa 201(1)a) de la *Loi sur les corporations commerciales*, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi :

073990	PVO PROPERTIES INC.
077461	SANFORD C. BERNSTEIN & CO., LLC

Companies Act

Notice of dissolution of provincial companies

Take notice that the following provincial companies have been dissolved as of **July 25, 2008**, pursuant to paragraph 35(1)(c) of the *Companies Act*, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices and/or documents required by the Act. Certificates of Dissolution have been issued dated **July 25, 2008**.

622450	Aboriginal Métis Citizens Alliance of Canada New Brunswick Chapter Inc.	024096	NEW BRUNSWICK ARCHAEOLOGICAL SOCIETY INC./ SOCIÉTÉ ARCHEOLOGIQUE DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	622255	Renous River Salmon Association Ltd.
025206	BLUEGRASS NEW BRUNSWICK INC.			024071	THE MARITIME ASSOCIATION OF LIFE SKILLS COACHES INC./ ASSOCIATION DES MENEURS ET MENEUSES EN DYNAMIQUE DE LA VIE DES MARITIMES INC.
003905	CLUB RICHELIEU DALHOUSIE INC.	021739	NEW BRUNSWICK CAMPING ASSOCIATION INC. - ASSOCIATION DES AMIS DES CAMPS DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	025533	VTT CLUB 2000 ATV INC.
025806	Employment Support Peer-Helpers Program Inc.				
022780	HUB CITY HOOP CLASSIC INC.				
609346	Intercultural Heritage Association Inc.				

Loi sur les compagnies

Avis de dissolution de compagnies provinciales

Soyez avisé que les compagnies provinciales suivantes ont été dissoutes en date du **25 juillet 2008** en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la *Loi sur les compagnies*, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Les certificats de dissolution délivrés sont datés du **25 juillet 2008**.

Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act has cancelled, effective **July 25, 2008**, the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule "A" annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule "B" annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a annulé, le **25 juillet 2008**, en vertu de ladite loi, l'enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiqués à l'Annexe « A » ci-jointe et des certificats d'appellations commerciales des commerces indiqués à l'annexe « B » ci-jointe en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l'alinéa 3(1)b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

Schedule "A" / Annexe « A » Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif

603062	Big Heart Daycare and Afterschool Center	603275	Grand Theft Bus	603175	Mud River Records & Compact Disk Resurfacing Ent.
321264	Blighty's Fish and Chips	603287	Injury Prevention Services	340078	THE GOODY BARN
602915	Freddy's Bear Paw	603173	Ivy's Trail		

Schedule "B" / Annexe « B »
Certificates of Business names / Certificats d'appellations commerciales

603027	ADVANTAGE HOME SALES	603098	Gestion AD Management	600212	Pâtisserie Maison Savoie
603279	AIR & EAU ST. QUENTIN ENR.	603263	GG Services Renovations and Repairs	603004	PGM Installers
602814	Aleliers N.N.C. enr.	603131	Gilbertson Panels	602871	powell's driver education
602864	Appartements Maillet	602865	Groceries On Wheels	603186	Primary Landscaping
603176	Atlantic Executive Suites	603032	groovytown	602959	PRINT ATLANTIC EXPRESS
310458	ATLANTIC HOME INSPECTIONS	603060	Hands in Motion Massage Therapy	602927	Productions Mathieu D' Astous
603224	Atlantic Printer Parts	602899	Homestead Lumber	603246	Pulse Productions
603112	B.W.K. Trucking	603146	IMPRESSION RENOVATIONS	602965	PUMPHOUSE LOUNGE
603024	Bi - Level Management Consultant	342719	J J'S GARAGE	602948	QUIK PRINT
603094	BLUE RAVEN PUB	603044	J L B SERVICES FORESTIERS	602957	QUIK PRINT ATLANTIC
602920	C.E. MANUFACTURERS OF CUSTOM EMBROIDERY	603040	J.A. Enterprises	342680	R.S. ORIGINALS
603229	CAFÉTÉRIA POWER	601610	JB CONSULTANT RH/HR	603154	REAL LIFE LEARNING INSTITUTE
603301	Campings Canada	603291	JRM Compost Systems	602769	Salon Auréa
603022	CANADIAN RESIDENTIAL INSPECTION SERVICES - MONCTON	602290	JUMPSTART LEARNING CENTRE	602692	Salon d'esthétique Bo-Visage
603221	Canadian Vapour Systems	602722	Just for Men Barber Shop	602170	SALON ODETTE
602860	CanBeDone Development	602293	Kent Auto Glass	602944	SEARS AUTO CARE
603234	Career Adventures	342711	KIDS CAN DO	327252	SECRETAIRE VOLANTE
603066	Cheques & Balances	603122	Kim's Galley	603023	SERVICES DE PREMIERS SOINS DU NORTHUMBERLAND FIRST AID SERVICES
602956	CHROMASCAN ATLANTIC	603239	Kingsclear Courier & Delivery Services	603132	SHOOTERS SPORTS BAR AND GRILL
603014	COGNITIVE X SYSTEMS	603204	Lamination Francine Lamination	321551	SPOILED ROTTEN'S
602998	Cox Ventures	602896	Laura Jones, Registered Massage Therapist	603152	Streek Structures
603093	Dav's Rent-A-Chef & Catering	602837	Lawrence Graphics	602955	T.K. PRINTING
603021	Dave's Honey Products	602581	Leaf Ye Massage	603103	The Barker's Dozen
603015	DECKER CONSULTING	603180	Lincoln Hair Care 2002	603055	THE BASKETCASE SPECIALTY GIFT BASKETS
603300	DEVEAU'S LUMBER	603045	MAISONS RO-JAN ENR.	602857	The CARD KEEPER
602992	DIAMOND TAXI	324777	MCLENNAN SALES	603018	The Leather Lords
602895	Distinctive Limousine	602953	MCMILLAN PRESS	342670	The Tinman's Wife
603017	Douglas R. Seely Management Services	602951	MCMILLAN'S OFFICE SUPPLIES	334552	THE WALKER ESTATE
603140	Eagle View Gas Bar	602949	MCMILLAN'S QUIK PRINT	602916	ULYSSE CORMIER ENTERTAINMENT
602887	EASTCOAST PERFORMANCE IMPROVEMENT	602885	MIRAMICHI VOCATIONAL TRAINING INSTITUTE	602928	UNIQUE PC
602935	ECO TERRA	602921	MONEY MART	603222	Vapour Dragon
602455	EL FUEGO	603245	MontCom Computer Services	603069	WARD'S OFFICE SUPPLIES
603083	Elite Security Services	603141	MOONSTONE JEWELLERY DESIGN/ JOAILLERIE PIERRE DE LUNE	603118	Weale Industries
603142	Empire Antiques & Collectables	603266	Murphy's Diner and Fast Food	602974	Wood Products Publishing Group
602954	FAST PRINT	603106	MUSICAL CONNECTIONS	603020	ZOL - VAC
603116	Feet For Life	602713	N.M. Woodlot Management Services		
602968	FIVE - O MARKETING	342792	OLAND SPECIALTY BEER CO.		
602975	FOUR SEASONS SMALL ENGINE SERVICE	603242	Outrider Consulting		
		602960	PA EXPRESS		
		603026	Pâtisserie La Mie du PAIN		

Business Corporations Act

Correction

Notice of dissolution of provincial corporations

In relation to the list appearing in the July 16, 2008 edition of *The Royal Gazette*, the following corporation should not have been set out on the list:

507884 507884 N.B. LTD.

Loi sur les corporations commerciales

Rectification

Avis de dissolution de corporations provinciales

Sachez que, relativement à la liste apparaissant dans l'édition de la *Gazette royale* du 16 juillet 2008, la corporation suivante n'aurait pas dû figurer dans cette liste :

507884 507884 N.B. LTD.

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
639051 NB Ltd.	Blackville	639051	2008	06	23
Progress Insulation & Products (2008) Ltd.	Rosaireville	639323	2008	07	14
Rationale Consulting Ltd.	Fredericton	639372	2008	07	11
ALLYN SCRAP METAL INC	Portage	639376	2008	07	14
639385 NB CORP.	Fredericton	639385	2008	07	14
DR. M. A. BRAMSTRUP PROFESSIONAL CORPORATION	Nackawic	639390	2008	07	14
JIM STEEVES ENTERPRISES LTD.	Sussex Corner	639397	2008	07	14
639401 N.B. Ltd.	Saint John	639401	2008	07	15
Hope & Trust Marketing Ltd.	Saint John	639402	2008	07	15
METRO MORTGAGE COMPANY INC.	Moncton	639403	2008	07	15
Atlantic Sphere Inc.	Saint-Jacques	639405	2008	07	15
639410 NB Ltd.	Scotch Settlement	639410	2008	07	15
Dr. Jodee Bernatchez C.P. Inc.	Dieppe	639411	2008	07	15
Wasson Construction Inc	Fredericton	639412	2008	07	15
Val's Distributing Inc.	Riverview	639418	2008	07	15
WKM Energy Consultants Inc.	Fredericton	639421	2008	07	16
ADVANCED EUROPEAN TECHNOLOGY INC.	Grand-Barachois	639422	2008	07	16
L'Erablière du P'tit 22 inc.	Saint-Quentin	639423	2008	07	16
639424 N.B. Ltd.	Shediac	639424	2008	07	16
PMC Performance Management Company Ltd.	Cambridge Narrows	639430	2008	07	16
CelluFUEL Inc.	Fredericton	639431	2008	07	16
639432 NB Inc.	Moncton	639432	2008	07	16
639433 NB Inc.	Bathurst	639433	2008	07	16
J&K Music Inc.	Dieppe	639434	2008	07	16
Buen Dia Software & Consulting Inc.	Fredericton	639435	2008	07	16
LEEGA HOLDINGS CORP.	Woodstock	639437	2008	07	16
Umoe Solar New Brunswick Inc.	Saint John	639441	2008	07	17
RJ TECH CORPORATION	Millville	639444	2008	07	17
Lloyds of Bread 1232 Ltd.	Cornhill	639446	2008	07	17
Rosabelle Homes Inc.	Sainte-Marie-de-Kent	639448	2008	07	17
MIRAMICHI WREATH COMPANY LTD.	Boiestown	639454	2008	07	17

Brunswick Gas Services Inc.	Burtts Corner	639458	2008	07	18
STAGO CANADA LTD./STAGO CANADA LTÉE	Saint John	639462	2008	07	18
Gilmar Contracting Ltd.	Harvey	639464	2008	07	18
639465 N.B. Inc.	Saint John	639465	2008	07	18
639468 N.B. Inc.	Fredericton	639468	2008	07	18
Dr. Jeffrey Moore Professional Corporation	New Maryland	639469	2008	07	18

NOTICE OF CORRECTION / AVIS D'ERRATUM***Business Corporations Act / Loi sur les corporations commerciales***

In relation to a certificate of incorporation issued on July 14, 2008 under the name of “**639385 NB CORP.**”, being corporation #639385, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the incorporator from **Minsoo Change** to **Minsoo Chang**.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 14 juillet 2008 à « **639385 NB CORP.** », dont le numéro de corporation est 639385, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé modifiant le nom du fondateur de **Minsoo Change** à **Minsoo Chang**.

In relation to a certificate of incorporation issued on July 10, 2008 under the name of “**G.B.C. BLEUETS LTÉE.**”, being corporation #639331, notice is given that pursuant to s.189 of the Act, the Director has issued a corrected certificate of incorporation correcting the name of the incorporation from “**G.B.C. BLEUETS LTÉE**” to “**G.D.C. BLEUETS LTÉE**”.

Sachez que, relativement au certificat de constitution en corporation délivré le 10 juillet 2008 à « **G.B.C. BLEUETS LTÉE** », dont le numéro de corporation est 639331, le directeur a délivré, conformément à l'article 189 de la Loi, un certificat corrigé faisant passer le nom de la corporation de « **G.B.C. BLEUETS LTÉE** » à « **G.D.C. BLEUETS LTÉE** ».

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of continuance** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de prorogation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Previous Jurisdiction Compétence antérieure	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
SUSSEX DRIVE-IN THEATRE LIMITED	Sussex, NB	Nouveau-Brunswick / New Brunswick	015841	2008	07	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
DALE B. STEEVES PROFESSIONAL CORPORATION	059037	2008	07	17
Lucie Charest Inc.	613548	2008	07	15
Baja Holdings Inc.	627558	2008	07	15
Hund Enterprises Inc.	627663	2008	07	15
Libco Holdings Inc.	628427	2008	07	15

MJB Holdings Inc.	628428	2008	07	15
Jeper Ltd	633463	2008	07	16
EMMANUEL HOLDINGS INC.	636121	2008	07	18

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Tim Allen Ltd.	T & P Property Services Inc.	638843	2008	07	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
639035 N.B. Ltd.	ALL HOLDINGS LTD. 639035 N.B. Ltd.	Perth-Andover	639330	2008	07	08

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Michael Thorne Consulting Services Inc.	Canada	Richard Thorne Sussex	638686	2008	06	03
Summit Credit Corporation	Ontario	Matthew M. Tweedie Fredericton	639288	2008	07	08
Gamble & Associates Insurance Limited	Ontario	Bruce R. Phillips Moncton	639290	2008	07	08
1405173 Alberta Ltd.	Alberta	Margaret F. Layden Saint John	639329	2008	07	09
World Access Canada Inc.	Ontario	David G. Barry Saint John	639363	2008	07	11
LOGETT INVESTMENTS INC.	Colombie-Britannique/ British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	639366	2008	07	11
BI MCINTYRE INVESTMENTS LTD.	Colombie-Britannique/ British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	639381	2008	07	14
PB INVESTMENTS LTD.	Colombie-Britannique/ British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	639382	2008	07	14

IPW INVESTMENT INC.	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Saint John	639383	2008	07	14
7008422 CANADA INC.	Canada	Carl Vallières Edmundston	639404	2008	07	15
CADILLAC VENTURES INC.	Ontario	Walter D. Vail Fredericton	639451	2008	07	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
HSBC GLOBAL ASSET MANAGEMENT (CANADA) LIMITED/GESTION GLOBALE D'ACTIFS HSBC (CANADA) LIMITEE	HSBC INVESTMENTS (CANADA) INVESTISSEMENTS HSBC (CANADA) LIMITEE	076156	2008	07	08
Delta Hotels No. 32 Holdings Ltd.	CHIP REIT NO. 32 HOLDINGS LTD.	076375	2008	07	14
SilverBirch No. 36 Holdings Ltd.	CHIP REIT NO. 36 HOLDINGS LTD.	076427	2008	07	14
iQor Canada Ltd. / iQor Canada Ltee	Canadian Bonded Credits Limited / Creances Garanties du Canada Limitee	602979	2008	07	14
EXIDE TECHNOLOGIES CANADA CORPORATION	EXIDE CANADA CORPORATION	620062	2008	07	08
4296541 Canada Inc.	OpenSky Capital Inc./Capital OpenSky Inc.	621830	2008	07	10
Algorithm Capital Inc.	4296541 Canada Inc.	621830	2008	07	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
VAN HOUTTE COFFEE SERVICES INC./SERVICES DE CAFÉ VAN HOUTTE INC.	Van Houtte Coffee Services Inc./ Services de Café Van Houtte Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	639365	2008	07	11

Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
NEW BRUNSWICK HEALTH RESEARCH FOUNDATION INC.	Fredericton	639449	2008	07	17

Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
Garderie L'Ecole de la Petite Enfance Tracadie-Sheila	Pierrette Breau Legacy	Tracadie-Sheila	637466	2008	07	09
SWIM'S ADULT RESIDENTIAL CARE FACILITY	638708 NB LTD.	Avondale	638940	2008	07	16
Bolts R Us Division	COWIE'S EQUIPMENT LTD.	Miramichi	638986	2008	07	16
GOGAN PAINTING	Stephen Warren Gogan	Dumfries	639285	2008	07	08
EAGLE TRUCKING	R & G TRANSPORT LTD.	Sussex	639287	2008	07	08
ARCTIC AIR SYSTEMS	637547 NB LTD.	Saint John	639326	2008	07	09
WISLEY INDUSTRIES	SHAMPER'S BLUFF INN INC.	Rothsay	639328	2008	07	09
Coiffure ILLIMITÉE 2008	Nadia LeBel	Edmundston	639341	2008	07	10
SPEEDBUMPS SPORTS BAR	Fredericton Sewing Center Ltd.	Fredericton	639350	2008	07	11
TONGUE "N" CHEEK DISTRIBUTIONS	Clark Hamilton	Hanwell	639356	2008	07	10
Little Bundles Baby Boutique	Brittany Rickett	Rothsay	639357	2008	07	10
Mondial Assistance	World Access Canada Inc.	David G. Barry Saint John	639364	2008	07	11
IPC PRIVATE WEALTH	IPC Securities Corporation	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	639367	2008	07	11
Bruce Devlin Photography	Bruce Devlin	Fredericton	639370	2008	07	11
Productions L'Entrepôt	André Roy	Dieppe	639371	2008	07	11
EDDIE'S FINE WOODWORKING	Kim Woang Jean	Grand Bay-Westfield	639375	2008	07	14
MACTARA	ENLIGNA CANADA INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	639377	2008	07	14
COOL SCOOPS	638895 N.B. INC.	Dieppe	639378	2008	07	11
RICK'S PLUMBING	Rick Lavigne	St. Martins	639384	2008	07	14
freelancesekers.com	Troy Wall	Dieppe	639393	2008	07	14
Bryaley's Dog Grooming	Donna Kenny	Parker Road	639399	2008	07	14
ATLANTIC STAR UNIFORMS 2008	7008422 CANADA INC.	Carl Vallières Edmundston	639406	2008	07	15
MARKED FOR LIFE TATTOOZ	Jason McCaw	Oromocto	639416	2008	07	15

Clever Element Design	Allister Graham	Charters Settlement	639417	2008	07	15
MGV TECHNOLOGIES	David P. Logue	Haneytown	639419	2008	07	15
Kinactive	Jennifer Clark	Moncton	639420	2008	07	15
PG Sales	Geraldine Vautour	Boudreau Ouest / West Boudreau	639425	2008	07	16
VOYAGE CORMIER TRAVEL	Marie-Line Cormier	Saint-Léonard-Parent	639428	2008	07	16
At Home Video	Brian Joseph Kelly	Miramichi	639436	2008	07	16
Big Al's Catering	Alan Scott Graham	Fredericton	639442	2008	07	17
AUTOSOURCE CAR & TRUCK SALES	Jason Angus Baker	Dieppe	639443	2008	07	17
PESOLD SOLUTIONS	Alexander Pesold	Saint John	639445	2008	07	17
Namaste Books & Gifts	Karen Kirk	Sussex	639456	2008	07	17
Dazzling Designs	Chad Critch	Fredericton	639457	2008	07	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day jour
SUSTAINABLE RESOURCE STRATEGIES AND ASSOCIATES	Peter Etheridge	Mill Brook	606672	2008	07	14
MAXWELL'S CAMPGROUND & RV PARK	Patricia L. Cooke	Canal	606793	2008	07	15
Claudette Benson Holdings	Claudette Benson	St. George	606866	2008	07	11
InPro Solutions	James G. Pickard	New Maryland	607027	2008	07	14
TOTALLY YOU FAMILY HAIRCARE	Helen Buell-LeBlanc	Moncton	607053	2008	07	15
Padgett Business Services of New Brunswick	Robert Cole	Saint John	607103	2008	07	17
Atlantic Dental Implant Centre/ Centre d'implant dentaire de l'Atlantique	Jean-Guy Violette	Fredericton	607123	2008	07	16
East Coast Karting	CHAMPLAIN MOTOR SPORT PARK LTD.	Dieppe	607218	2008	07	15
Studio 6 Canada	Realstar Hospitality Corp.	Steven D. Christie Fredericton	607684	2008	07	16
Motel 6 Canada	Realstar Hospitality Corp.	Steven D. Christie Fredericton	607685	2008	07	16
UNIVERSAL STUDIOS/ ALLIANCE ATLANTIC VIDEO	UNIVERSAL STUDIOS CANADA INC.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	607737	2008	07	15

HAMMOND RIVER KITCHEN AND BATH	Darren Corner	Titusville	633572	2008	07	14
-----------------------------------	---------------	------------	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Date / Date	Month / mois	Day / jour
Cool Scoops	Pointe-du-Chêne	625266	2008	07	11	
Allyn Scrap Metal	Cap-Pele	629552	2008	07	14	
F J C HOMES AND RENOVATIONS	Bathurst	635373	2008	07	11	

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of change of agent for service** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de changement d'un représentant pour fin de signification** a été déposé :

Name / Raison sociale	Agent and Address / Représentant et adresse	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Date / Date	Month / mois	Day / jour
Second Cup	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	638598	2008	07	14	

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent / Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number / Numéro de référence	Year / année	Date / Date	Month / mois	Day / jour
FINNAMORE & FINNAMORE INSULATION	Norman Gregory Finnamore Norman Lewis Finnamore	Black River	639325	2008	07	09	
Salon Trinity	Bobbi-Jo Dawn Slipp Skana Slipp Sherri Ann Russell	Fredericton	639338	2008	07	10	
LIMBURG ENTERPRISE	Katharina Debets Antoon Debets	Burton	639387	2008	07	11	
The Olympic Symphonium	Kyle Cunjak Graeme Walker Nick Cobham	Fredericton	639388	2008	07	11	

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date		
				Year année	Month mois	Day jour
The TDL Group	The TDL Group Co./Groupe TDL Cie THE TDL GROUP CORP./Groupe TDL Corporation	D. Leslie Smith Fredericton	344707	2008	07	08
BOB'S AUTO RESTORE & RESELL	John Robert Stymiest Marilyn Linda Stymiest	Miramichi	606270	2008	07	09

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
			Year année	Month mois	Day jour
LITTLE BUNDLES BABY BOUTIQUE	Upper Golden Grove	633758	2008	07	10

Limited Partnership Act

Loi sur les sociétés en commandite

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale** a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick		Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Date		
						Year année	Month mois	Day jour
SilverBirch No. 36 Operations Limited Partnership	Saint John		Colombie-Britannique/ British Columbia	Saint John	604518	2008	07	14
Front Street Real Estate 2008 Limited Partnership	Saint John		Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	639322	2008	07	09
CERVUS LP	Saint John		Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	639333	2008	07	10
Superior Essex Communications LP	Saint John		Delaware	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	639380	2008	07	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of extra-provincial limited partnership**, which includes a name change, has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de société en commandite extraprovinciale**, contenant une nouvelle raison sociale, a été déposée par :

Name / Raison sociale	Previous Name Ancienne raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
SilverBirch No. 36 Operations Limited Partnership	CHIP REIT NO 36 OPERATIONS LIMITED PARTNERSHIP	Columbie-Britannique/ British Columbia	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	604518	2008	07	14

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a **declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership** has been filed:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une **déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale** a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Day Day jour
Modelo Molson Imports L.P.	Ontario	Modelo Molson Imports Ltd.	Saint John	637744	2008	07	08

Department of Supply and Services

FOR SALE
Former Acadieville School
4061 Route 480
Acadieville
Kent County, N.B.

The Province of New Brunswick wishes to dispose of its interest in the following real estate "as is, where is":

Property located at 4061 Route 480, Acadieville, N.B., consisting of approximately one point two four (1.24) ha. (3.06 ac.), improved with a one storey school in poor condition and attached mobile classroom cluster in fair condition. PID 25199324; PAN 2339382. Registration Information – Transfer of Administration and Control document registered in the Kent County Registry Office on March 11, 2008, as Number 25284333. For inspection contact Department of Supply and Services' Moncton Office at (506) 856-2331. An estimated value of \$24,000 has been set on this property. Refer to **Tender No. 09-L0038** on all communications.

TENDERS MUST:

- Be signed and indicate "**Tender No. 09-L0038**".
- Quote the total amount of the bid being placed on the property.

Ministère de l'Approvisionnement et des Services

À VENDRE
Ancienne école d'Acadieville
4061, route 480
Acadieville
Comté de Kent (N.-B.)

Le gouvernement du Nouveau-Brunswick désire se départir du bien immobilier suivant dans l'état où il se trouve :

Biens situés au 4061, route 480, Acadieville (N.-B.), d'une superficie d'environ un virgule vingt-quatre (1,24) hectares, (3,06 acres), comportant une école d'un étage en mauvais état et un regroupement de salles de classe mobiles en état acceptable. NID : 25199324; n° de compte 2339382. Renseignements sur l'enregistrement : acte de transfert de la gestion et du contrôle enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Kent le 11 mars 2008, sous le numéro 25284333. Pour inspection, communiquer avec le bureau du ministère de l'Approvisionnement et des Services de Moncton au 506-856-2331. La valeur estimée des biens est de 24 000 \$. Mentionner l'**appel d'offres n° 09-L0038** dans toutes les communications.

LES SOUMISSIONS DOIVENT :

- Être signées et porter la mention « **Appel d'offres n° 09-L0038** ».
- Comprendre le montant total de l'offre faite pour le bien.

- Be accompanied by a **certified cheque or money order made payable to “Minister of Finance”** or Province of New Brunswick **in the amount of 10% of the total bid.**

Tenders should be placed in a sealed envelope clearly marked “**Tender No. 09-L0038**” and addressed to Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, P.O. Box 8000, Fredericton, N.B., E3B 5H6, and will be accepted up to and including **2:00 p.m., August 25, 2008.**

All surplus property is sold on an “as is, where is” basis and the Province will make no warranty whatsoever with regard to title. Upon notification, the successful purchaser will be given three (3) weeks to conduct a search of title.

The purchaser will be required to have a lawyer complete all necessary documentation as set forth in the “Land Titles Act”. This includes the PID Databank Application, Application for First Registration, as well as the preparation of the Transfer document for execution by the Minister of Supply and Services.

The purchaser will be responsible for the payment of H.S.T., where applicable, and registration fees at the date of closing.

There will be a public tender opening beginning at **2:00 p.m., August 25, 2008**, Room 205, 2nd Floor North, Marysville Place, Fredericton, N.B.

The highest or any tender will not necessarily be accepted.

As the **successful bidder’s 10% bid deposit is non-refundable**, bidders are encouraged to inspect the property prior to placing a tender bid.

Information may be obtained by contacting the Department of Supply and Services, Property Management Branch at (506) 453-2221, or e-mail: stephen.leblanc@gnb.ca, or on the internet at: <http://www.gnb.ca/2221/>.

HON. JACK KEIR
MINISTER OF SUPPLY AND SERVICES

New Brunswick Securities Commission

REQUEST FOR COMMENTS

Notice and Request for Comment – Publishing for comment passport for registration, namely the proposed National Policy 11-204 - *Process for Registration in Multiple Jurisdictions* (NP 11-204), and the proposed amendments:

- Multilateral Instrument 11-102 - *Passport System* (MI 11-102) and Companion Policy 11-102CP (11-102CP);
- National Policy 11-202 - *Process for Prospectus Reviews in Multiple Jurisdictions* (NP 11-202); and
- National Policy 11-203 - *Process for Exemptive Relief Applications in Multiple Jurisdictions* (NP 11-203).

- Être accompagnées d’un **chèque certifié ou d’un mandat libellé au « ministre des Finances »** ou Province du Nouveau-Brunswick **et représentant 10 p. cent de l’offre totale.**

Les soumissions doivent être insérées dans une enveloppe cachetée portant clairement la mention « **Appel d’offres n° 09-L0038** » et être adressées au bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, C.P. 8000, Fredericton (N.-B.) E3B 5H6. Elles seront acceptées jusqu’à **14 h, le 25 Août 2008.**

Tous les biens excédentaires sont vendus dans l’état où ils se trouvent et le gouvernement provincial n’offre aucune garantie quant au titre. Dès notification, l’acheteur retenu a trois (3) semaines pour effectuer une recherche de titre.

L’acheteur devra retenir les services d’un avocat pour remplir la documentation nécessaire, conformément à la Loi sur l’enregistrement foncier, notamment pour interroger la banque de données des NID, soumettre une demande de premier enregistrement et préparer le document de transfert devant être passé par le ministre de l’Approvisionnement et des Services.

L’acheteur devra assumer la TVH, s’il y a lieu, ainsi que tous les frais d’enregistrement, à la date de transfert de la propriété.

L’ouverture publique des soumissions aura lieu à **14 h, le 25 Août 2008**, dans le bureau 205, 2^e étage nord, Place-Marysville, Fredericton (N.-B.).

Aucune offre, même la plus élevée, ne sera forcément acceptée.

Comme le **dépôt de soumission de 10 % du soumissionnaire retenu n’est pas remboursable**, on encourage les soumissionnaires à inspecter le bien avant de présenter une soumission.

Pour de plus amples renseignements, prière de communiquer avec la Direction de la gestion des biens du ministère de l’Approvisionnement et des Services, par téléphone au 506-453-2221, par courriel à l’adresse stephen.leblanc@gnb.ca, ou par Internet à l’adresse <http://www.gnb.ca/2221/index-f.asp>.

**LE MINISTRE DE L’APPROVISIONNEMENT
ET DES SERVICES,
JACK KEIR**

Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

DEMANDE DE COMMENTAIRES

Avis de consultation et demande de commentaires – Publication en vue de recueillir des commentaires sur le passeport pour l’inscription, soit le projet d’Instruction générale canadienne 11-204 - *Inscription dans plusieurs territoires*, ainsi que les projets de modifications suivants :

- Norme multilatérale 11-102 - *Le régime de passeport* (NM 11-102) et l’Instruction complémentaire 11-102IC (11-102IC);
- Instruction générale canadienne 11-202 - *Examen du prospectus dans plusieurs territoires* (IGC 11-202); et
- Instruction générale canadienne 11-203 - *Traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires* (IGC 11-203).

the repeal of the National Registration System (NRS), namely:

- National Instrument 31-101 - *National Registration System* (NI 31-101), Form 31-101F1 - *Election to use NRS and Determination of Principal Regulator* (Form 31-101F1) and Form 31-101F2 - *Notice of Change* (Form 31-101F2); and
- National Policy 31-201 - *National Registration System* (NP 31-201).

Introduction

On June 23, 2008, the New Brunswick Securities Commission (Commission) approved publication in order to obtain comments on the above-mentioned instruments and related amendments.

Summary of Proposals

The Canadian Securities Administrators (CSA) propose to implement new processes for making national registration decisions through NP 11-204, which all jurisdictions would adopt. NP 11-204 would work in tandem with MI 11-102. The processes will provide interfaces:

- for registrants from passport jurisdictions to register in Ontario; and
- for Ontario registrants to register in one or more passport jurisdictions.

The interfaces for passport jurisdiction registrants would be similar to NRS. They would ensure that a passport jurisdiction registrant generally deals only with its principal regulator to gain access to Ontario.

The interfaces for Ontario market participants would provide them with direct access to passport jurisdictions under MI 11-102. An Ontario market participant would therefore be able to deal with the Ontario Securities Commission as its principal regulator to register automatically in passport jurisdictions. In addition, a foreign registrant would be able to gain access to the Canadian capital markets through a principal regulator on the same basis as a market participant in that regulator's jurisdiction.

The passport regulators propose to amend MI 11-102 and 11-102CP, and CSA proposes to amend NP 11-202 to address issues that have arisen since the implementation of MI 11-102. The proposed additional amendments to MI 11-102 will also:

- repeal the exemptions from the non-harmonized continuous disclosure and prospectus requirements because the requirements would no longer exist or the relevant passport regulators have determined that they should continue to apply in their jurisdiction;
- amend the definition of 'national prospectus instrument' to add National instrument 71-101 – *Multijurisdictional Disclosure System* and extend passport to MJDS offerings; and
- make necessary adjustments to the equivalent provisions in Appendix D of MI 11-102.

The amendments to NP 11-202 reflect administrative practices that CSA has developed since the passport regulators implemented MI 11-102 and the amendments to NP 11-203 are con-

l'abrogation du Régime d'inscription canadien (RIC), soit :

- Norme canadienne 31-101 - *Régime d'inscription canadien* (NC 31-101), Annexe 31-101A1 - *Choix de se prévaloir du RIC et détermination de l'autorité principale* (Annexe 31-101A1) et l'Annexe 31-101A2 - *Avis de changement* (Annexe 31-101A2); et
- Instruction générale canadienne 31-201 - *Régime d'inscription canadien* (IGC 31-201).

Introduction

Le 23 juin 2008, la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (Commission) a autorisé la publication en vue de recueillir des commentaires sur les textes énoncés ci-dessus.

Résumé des projets de textes

Les Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM) proposent de mettre en œuvre de nouvelles procédures de prise de décision pancanadienne en matière d'inscription en établissant l'IGC 11-204 dans tous les territoires. L'IGC 11-204 s'articule avec la NM 11-102. Les procédures prévoient un mode d'interaction grâce auquel :

- les personnes inscrites dans les territoires sous le régime de passeport pourront s'inscrire en Ontario; et
- les personnes inscrites en Ontario pourront s'inscrire dans les territoires sous le régime de passeport.

Pour les personnes inscrites dans les territoires sous le régime de passeport, le mode d'interaction serait analogue au RIC. De manière générale, il leur permettrait de ne traiter qu'avec leur autorité principale pour accéder à l'Ontario.

Pour les participants au marché de l'Ontario, le mode d'interaction donnerait directement accès aux territoires sous le régime de passeport en vertu de la NM 11-102. Ces personnes pourraient donc traiter avec la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario comme autorité principale pour s'inscrire automatiquement dans ces territoires. De plus, les personnes inscrites étrangères pourraient accéder aux marchés des capitaux du Canada en traitant avec une autorité principale de la même façon que les participants au marché du territoire de cette autorité. Les autorités sous le régime de passeport proposent de modifier la NM 11-102 et 11-102IC, et les ACVM, proposent de modifier l'IGC 11-202 pour résoudre les questions qui se sont posées depuis la mise en œuvre de la NM 11-102. Les autres modifications de la NM 11-102 comprennent ce qui suit :

- l'abrogation des dispenses des obligations d'information continue et de prospectus non harmonisées, parce que ces obligations n'existeront plus ou que les autorités sous le régime de passeport concernées ont déterminé qu'elles devraient encore s'appliquer dans leur territoire;
- la modification de la définition de « règle canadienne sur le prospectus » pour y ajouter la Norme canadienne 71-101 – *Régime d'information multinational*, ce qui élargit le passeport aux placements sous le régime d'information multinational; et
- les ajustements nécessaires aux dispositions équivalentes de l'Annexe D de la NM 11-102.

La modification de l'IGC 11-202 tient compte des pratiques administratives que les ACVM ont adoptées depuis que les autorités sous le régime de passeport ont mis en œuvre la

sequential to the proposed amendments to MI 11-102 that are required for implementation of passport for registration.

Passport for registration will replace NRS, which is the current process registrants use to obtain decisions in multiple jurisdictions. CSA expects to make consequential amendments to National Instrument 31-102 – *National Registration Database* and National Instrument 33-109 – *Registration Information*, its companion policy and forms and to make minor changes to proposed National Instrument 31-103 – *Registration Requirements* and its companion policy. CSA members are not publishing these amendments for comment because they are not material.

The passport regulators expect that passport for registration will enhance the efficiency of regulation of the capital markets and simplify the use of the regulatory system for registrants. By using the passport tools, we can make more timely decisions and our processes more efficient and seamless for registrants.

Request for Comment

The Commission welcomes your comments on the proposed passport for registration and the proposed repeal of NRS, as they apply to New Brunswick only.

How to Obtain a Copy and Provide your Comments

The text of the relevant materials can be obtained from the Commission website at: www.nbsc-cvmnb.ca.

A paper copy of the documents may be obtained by writing, telephoning or e-mailing the Commission.

Comments on passport for registration and the proposed amendments are to be provided, in writing, by no later than September 17, 2008; and

Comments on the repeal of NRS are to be provided, in writing, by no later than October 17, 2008 to:

Secretary
New Brunswick Securities Commission
85 Charlotte Street, Suite 300
Saint John, N.B. E2L 2J2
Telephone: 506-658-3060
Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)
Fax: 506-658-3059
E-mail: information@nbsc-cvmnb.ca

If you are not sending your comments by e-mail, please send a diskette containing your comments (PDF or Word).

We cannot keep submissions confidential because securities legislation in certain provinces requires that a summary of the written comments received during the comment period be published.

NM 11-102. La plupart des modifications de l'IGC 11-203 découlent du projet de modification de la NM 11-102 visant la mise en œuvre du passeport pour l'inscription. Les autres visent à résoudre des questions qui se sont posées depuis la mise en œuvre du passeport pour les émetteurs.

Le passeport pour l'inscription remplacerait le RIC, qui établit les modalités par lesquelles les personnes inscrites peuvent actuellement obtenir des décisions dans plusieurs territoires. Les ACVM prévoient modifier corrélativement la Norme canadienne 31-102 – *Base de données nationale d'inscription* et la Norme canadienne 33-109 – *Renseignements concernant l'inscription*, dont ses annexes, ainsi que l'instruction complémentaire y relative, et apporter des modifications mineures au projet de Norme canadienne 31-103 – *Obligations d'inscription* et à l'instruction complémentaire y relative.

Les autorités sous le régime de passeport s'attendent à ce que le passeport pour l'inscription améliore l'efficacité de la réglementation des marchés des capitaux et la simplifie pour les personnes inscrites. Grâce aux outils offerts par le passeport, nous pouvons prendre des décisions plus rapidement et rendre nos procédures plus efficaces et homogènes pour les personnes inscrites.

Demande de commentaires

La Commission désire prendre connaissance de vos commentaires sur le passeport pour l'inscription ainsi que les projets d'abrogation du RIC, mais uniquement dans la mesure où cela s'applique au Nouveau-Brunswick.

Pour prendre connaissance des documents et nous faire part de vos commentaires

On trouvera les documents énoncés ci-dessus par l'entremise du site web de la Commission: www.nbsc-cvmnb.ca.

On peut se procurer un exemplaire sur papier de l'un ou l'autre de ces documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission.

Veillez nous faire part de vos commentaires sur le passeport pour l'inscription par écrit au plus tard le 17 septembre 2008; et

Veillez nous faire part de vos commentaires sur les projets d'abrogations du RIC par écrit au plus tard le 17 octobre 2008 à l'adresse suivante :

Secrétaire
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
85, rue Charlotte, bureau 300
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2
Téléphone : 506-658-3060
Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement)
Télécopieur : 506-658-3059
Courriel : information@nbsc-cvmnb.ca

Si vous n'envoyez pas vos commentaires par courrier électronique, vous devrez nous en faire parvenir une copie sur disquette (Word ou PDF).

Nous sommes incapables de garantir la confidentialité des commentaires formulés, étant donné que les mesures législatives sur les valeurs mobilières de certaines provinces exigent que soit publié un résumé des observations écrites qui sont reçues au cours de la période de consultation.

Questions

If you have any questions, please refer them to:
 Susan Powell
 Senior Legal Counsel
 New Brunswick Securities Commission
 Telephone: 506-643-7697
 E-mail: susan.powell@nbsc-cvmnb.ca

Questions

Si vous avez des questions, n'hésitez pas à communiquer avec la personne suivante :
 Susan Powell
 Conseillère juridique principale
 Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick
 Téléphone : 506-643-7697
 Courriel : susan.powell@nbsc-cvmnb.ca

Notices of Sale

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c. S-2, s.1(2)

To: Luc Pierre Morneau, mortgagor and owner of the equity of redemption, and all others whom it may concern. Sale under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19. Freehold property situate at 84-42nd Avenue, Edmundston, New Brunswick, the said property corresponding to the same lot as conveyed to Luc Pierre Morneau by deed registered at the Registry Office on July 14, 2006, as number 22431317.

Notice of sale given by Scotia Mortgage Corporation, Mortgagee. Sale on August 19, 2008, at 11:00 a.m., local time, at Carrefour Assomption, 121 Church Street, Edmundston, New Brunswick. See notice of sale in the July 25, 2008, and August 1, 8 and 15, 2008 editions of *Le Madawaska*.

McInnes Cooper, Solicitors for Scotia Mortgage Corporation, per Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Room S400, P.O. Box 1368, Moncton, NB E1C 8T6, telephone: 506-857-8970, fax: 506-857-4095

Sale of Lands Publication Act
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)

To Donald Arthur Dubee, original Mortgagor; Marie Lucie (Marlene) Dubee, spouse of the Mortgagor; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 3850 Route 108, Crombie Settlement, New Brunswick, the same lot conveyed to Donald Arthur Dubee by Deed registered in the Victoria County Registry Office in Book 149, at Page 182, as Number 60999 and identified as PID 65190670.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia as Mortgagee. Sale to be held at the Municipal Town Hall situate at 131 Pleasant Street, Grand Falls, New Brunswick, on the 21st day of August, 2008, at the hour of 11:30 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated July 23, July 30, August 6 and August 13, 2008.

Avis de vente

Loi sur la vente de biens fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataire : Luc Pierre Morneau, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat, et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 84, 42^e avenue, Edmundston, province du Nouveau-Brunswick, lesdits biens correspondant au même lot ayant été transféré à Luc Pierre Morneau par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier le 14 juillet 2006 sous le numéro 22431317.

Avis de vente donné par la Société hypothécaire Scotia, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 19 août 2008, à 11 h, heure locale, au Carrefour Assomption, situé au 121, rue de l'Église, Edmundston, Nouveau-Brunswick. Voir l'avis de vente publié dans les éditions du journal *Le Madawaska* du 25 juillet, 1^{er}, 8 et 15 août, 2008.

McInnes Cooper, avocats de la Société hypothécaire Scotia, par Mathieu R. Poirier, Centre Croix Bleue, 644, rue Main, pièce S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970, télécopieur : 506-857-4095

Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)

Destinataires : Donald Arthur Dubee, débiteur hypothécaire originaire; Marie Lucie (Marlene) Dubee, conjointe du débiteur hypothécaire; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 3850, route 108, Crombie Settlement (Nouveau-Brunswick), correspondant au même lot ayant été transféré à Donald Arthur Dubee par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement du comté de Victoria sous le numéro 60999, à la page 182 du registre 149, et dont le NID est 65190670.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 21 août 2008, à 11 h 30, heure locale, à l'hôtel de ville situé au 131, rue Pleasant, Grand-Sault (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 23 et 30 juillet, et des 6 et 13 août 2008 du *Telegraph-Journal*.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: 506-857-8970, Facsimile: 506-857-4095

Mathieu R. Poirier, du cabinet McInnes Cooper, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095, avocats de La Banque de Nouvelle-Écosse

To: Joseph Robert Sergent, of 65 Des Chênes Street, Val-des-Monts, Quebec, J8N 7B8 and Annie Therriault, of 653 Clarence-Cormier Street, Dieppe, New Brunswick, E1A 7T3, Mortgagors;

Destinataire : Joseph Robert Sergent, du 65, rue Des Chênes, Val-des-Monts (Québec) J8N 7B8 et Annie Therriault, du 653, rue Clarence-Cormier, Dieppe (Nouveau-Brunswick) E1A 7T3, débiteurs hypothécaires;

And to: All others whom it may concern.

Et tout autre intéressé éventuel.

Freehold premises situate, lying and being at 653 Clarence-Cormier Street, Dieppe, in the County of Westmorland and Province of New Brunswick.

Lieux en tenure libre situés au 653, rue Clarence-Cormier, Dieppe, comté de Westmorland, province du Nouveau-Brunswick.

Notice of Sale given by the Royal Bank of Canada, holder of the first mortgage.

Avis de vente donné par la Banque Royale du Canada, titulaire de la première hypothèque.

Sale on the 4th day of September, 2008, at 11:00 a.m., in the lobby of the Moncton City Hall, 655 Main Street, Moncton, New Brunswick. The Mortgagee reserves the right to postpone or reschedule the time and date of sale. See advertisement in the *Times & Transcript*.

La vente aura lieu le 4 septembre 2008, à 11 h, dans le foyer de l'hôtel de ville de Moncton, 655, rue Main, Moncton (Nouveau-Brunswick). La créancière hypothécaire se réserve le droit de reporter la date et l'heure de la vente. Voir l'annonce publiée dans le *Times & Transcript*.

Cox & Palmer, Solicitors for the Mortgagee, the Royal Bank of Canada

Cox & Palmer, avocats de la créancière hypothécaire, la Banque Royale du Canada

Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

Prepayment is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20

Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à **midi**, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

Le paiement d'avance est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$

Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20	Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120	Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act</i> (Canada) Notice of a correction	\$ 20 charge is the same as for publishing the original document	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada) Avis d'une correction	20 \$ les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

Payments can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

Office of the Queen's Printer
670 King Street, Room 117
P.O. Box 6000
Fredericton, NB E3B 5H1
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899
E-mail: gazette@gnb.ca

Statutory Orders and Regulations Part II

Les paiements peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

Bureau de l'Imprimeur de la Reine
670, rue King, pièce 117
C.P. 6000
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899
Courriel : gazette@gnb.ca

Ordonnances statutaires et Règlements Partie II



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2008-84**

**under the
NATURAL PRODUCTS ACT**

Filed July 28, 2008

1 *Section 2 of New Brunswick Regulation 2002-86 under the Natural Products Act is amended by repealing the definition “person” and substituting the following:*

“person” means an individual, corporation, partnership, joint venture or cooperative; (« *personne* »)

2 *Subsection 5(1) of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

5(1) Where a producer is a corporation, partnership, joint venture or cooperative and wishes to vote at an election or be a member or to sign nomination papers for a prospective candidate in an election for a member, the producer shall appoint an individual as a designated representative to act on behalf of the producer.

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2008-84**

**pris en vertu de la
LOI SUR LES PRODUITS NATURELS**

Déposé le 28 juillet 2008

1 *L'article 2 du Règlement du Nouveau Brunswick 2002-86 pris en vertu de la Loi sur les produits naturels est modifié par l'abrogation de la définition « personne » et son remplacement par ce qui suit :*

« personne » désigne un particulier, une corporation, une société en nom collectif, une coentreprise ou une coopérative; (“*person*”)

2 *Le paragraphe 5(1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

5(1) Lorsque le producteur est une corporation, une société en nom collectif, une coentreprise ou une coopérative et qu'il désire voter lors d'une élection ou devenir membre ou signer les déclarations de candidature au poste de membre, le producteur nomme un particulier comme représentant désigné pour représenter le producteur.